

Nueva Era, Año IV, N° 104

Florencio Varela, 14 de Mayo de 1943

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(14 de Mayo de 1943) En *Nueva Era*, 4(104). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

## Con los animadores del nuevo plan de enseñanza escolar

Entre las distintas innovaciones que han sufrido los métodos de enseñanza escolar primaria en la Provincia de Buenos Aires, y de lo que se recuerda desde la embrionaria orientación de la función docente, nada ha perturbado tanto el ambiente educacionista, como el plan de corte futurista que se ha impuesto en las escuelas comunes de los distritos bonaerenses.

El flamante método de enseñanza, que es todo una concepción maravillosa de ideas revolucionarias, propias de la imaginación frondosa de cerebros ausentes de ciertas leyes biológicas que determinan automáticamente el previo conocimiento del alma, la psicología y el complejo de inferioridad en la capacidad infantil para discernir, es, en su sentido y contenido cabal de aplicación, el más grande e inconcebible dislate que ha producido el caudal imaginativo de todos los tiempos.

La finalidad práctica del flamante método, según su orientación que regla la enseñanza y la función del maestro, relega su posición de conductor de almas e ilustrador de conciencias vírgenes al simple papel de agente proyector de todo lo objetivo alrededor del alumno, en forma tal, que, el educando frente al educacionista, debe determinar objetos, cosas, usos, funciones, finalidades, orígenes, calidad, valor, etc., por propio discernimiento.

Es así, como la máxima de Santo Tomás se actualiza en la cotidiana labor que se le impone al niño, que, por leyes biológicas incontrovertibles no puede jamás discernir por sus propios alcances; y fatalmente, debe recurrir en el trance de esas faenas hogareñas que el educacionista le impone, al arbitrio del padre, la madre, o el familiar más a mano que lo saca del trance en que su capacidad es estéril.

Es así, como por efectos de la implantación del nuevo método de enseñanza, que se lo reputa y califica de orientación práctica de la enseñanza, quizá, con el peregrino antojo de desterrar la finalidad conductora de la teoría, observamos una flagrante aberración que hecha por tierra sus principios básicos y fundamentos generales, porque, en la estimación de su finalidad práctica no cabe lo abstracto, como es en sí la enseñanza de moral religiosa.

Este contrasentido evidente, en que, la función de "ver y tocar, o hacer" para formar concepto propio, es impracticable sobre materia de enseñanza religiosa, establece de suyo una inconsistencia manifiesta en la solidez ilustrativa del nuevo método. Y si los más entusiastas de sus animadores que militan en las filas de la docencia bonaerense, que los hay muchos en las funciones directrices del magisterio, repararan que hasta en la precocidad infantil de las manifestaciones hogareñas no hay consistencia ni determinación exacta sobre el sentido cabal de las cosas, tendrían que contemplar su negativo entusiasmo reflejándose en el desconsuelo de padres, madres y familiares del alumnado todo, tan grande como el desaliento de muchos educacionistas conscientes de su misión conductora de la conciencia infantil en formación.

## En celebración del 133º aniversario de la Revolución de Mayo

### PROGRAMA DE FESTEJOS OFICIALES

DIA: 24:

A las 21.30: En el Centro Cultural Sarmiento.

1º — Himno Nacional Argentino.

2º — Representación a cargo del cuadro de la entidad, con la comedia en 3 actos "La enemiga" de Darío Nicodemi.

DIA 25:

—A las 7.50: Saludo de 21 bombas al amanecer del 25 de mayo.

A las 14: Solemne Tedeum en la Iglesia Parroquial con asistencia de autoridades, vecinos y delegaciones de las escuelas urbanas del distrito. Orador Pbro. Dr. Luis Vázquez.

—A las 15: Organización de la columna cívica en la puerta del Templo para desfilar:

a) Frente al Monumento a la bandera, donde será depositada una ofrenda floral.

b) Por la avenida San Martín hasta el pie de la Estatua al Libertador, en cuyo derredor se efectuará la concentración de autoridades, escolares y pueblo.

1º — Ejecución del Himno Nacional.

2º — Ofrenda floral al General San Martín.

3º — Alocución patriota a

cargo del señor Intendente Municipal Dr. Pedro V. Pelento.

4º — Terminado el acto, los escolares se reunirán en la Escuela N° 11 donde serán obsequiados con un chocolate.

—A las 16: Largada de la Gran Maratón de las Villas, desde la Estatua a San Martín, patrocinada por el Club "Varela Juniors", que finalizará en la esquina de iniciación.

### PREMIOS

1º) Copa "Intendencia Municipal".

2º — Copa "Varela Juniors".

—A las 17: Partido de basketball, en el local del Club "Varela Juniors" entre las representaciones de esa Institución y el "Círculo Cultural Tolosano" de La Plata, categoría cadetes.

PREMIO: Copa, "Comisión de festejos".

—A las 18: En el Centro Cultural Sarmiento:

1º — Himno Nacional Argentino.

2º — Conferencia patriótica a cargo del señor Alberto Godoy Colombo. Tema: "La cruz del sur, en mayo".

3º — Números de declamación por la niña Chichita Morando; y bailes clásicos por la niña A. Piñeiro.

## LA SEMANA DE MAYO EN EL CLUB VARELA JUNIORS

### Frondoso y calificado programa de festejos conmemorativos

La conmemoración del 133º

Aniversario de la Revolución de Mayo, cuyos festejos tradicionales han contado siempre con actos de adhesión del Club Varela Juniors, tendrán en esta oportunidad, por conducto de esta entidad local, una mayor significación, pues, unidos a los que invariablemente se celebran en la magna fecha con carácter de oficiales, y a los que contribuye el aporte de otras instituciones de arraigo en nuestro medio, se agrega ahora la calificada frondosidad del programa preparado por la directiva de la referida entidad, que se desarrollará en todo el transcurso de la Semana de Mayo comprendida entre el 23 y el 30 del cte. mes.

El propósito de la institución organizadora de esos festejos que abarcarán una semana de celebración, tiene un doble alcance en el sentido virtual de su adhesión a los actos conmemorativos de la fecha Patria, pues, únese implícitamente a ello la obligación incumplida este año en oportunidad del 34º aniversario de la fundación del club, para cuya fecha —9 de abril—, está establecida la celebración de las fiestas sociales y deportivas que comprenden "la semana del Club Varela Juniors".

La programación confeccionada, abarcará en su desarrollo los días, domingo 23, martes 25, miércoles 26, jueves 27, viernes 28, sábado 29, y domingo 30 de este mes; y su calificado contenido, conforma expresiones de elevado sentido cultural, social y deportivo:

### El domingo 23

Iniciase en esta fecha el programa de actos de adhesión a la grata recordación de la Revolución de Mayo, con un acto no menos recordatorio y significativo para la entidad que los auspicia y patrocina, pues, a las 10 de ese día, se oficiará en el Templo Parroquial una misa In Memoriam de los asociados fallecidos.

A las 17, se disputará un encuentro de básquet entre dos equipos de primera división, que aportan con su valioso concurso al realce deportivo de esta primera jornada, y cuyos contendores son, respectivamente, el cuadro representativo de la Escuela de Oficinistas del Ejército, que es considerado actualmente por la crítica como el mejor exponente de la técnica en este deporte, y un conjunto de destacados valores de la vecina ciudad de La Plata, que en esa oportunidad, se presentarán a la brecha defendiendo los colores locales con la denominación deportiva de "Orqueta-Cura", en acto de adhesión al nombre originario de las tierras en que se levantó este pueblo.

El martes 25

Conformando una parte de los actos programados por la Comisión Oficial de Festejos Patrios, se realizará a las 16, la importante prueba de atletismo denominada "Maratón del Club Varela Juniors", cuyo recorrido total, aproximado a los diez mil metros, se efectuará por las calles Avda. San Martín, Sarmiento, Florida, Belgrano, Lavalle, Pringles, Vasquez, Monteguido, Davidson, y Avda. San Martín como punto terminal, en la intersección de las calles Humberto Iº y Vélez Sársfield.

A las 17, se disputará un partido de básquet, de la categoría Cadetes, con el Círculo Cultural Tolosano.

El miércoles 26

A las 21 de este día, sostendrán un match de ajedrez, diez representantes del Club Varela Juniors contra igual número de ajedrecistas del Círculo Cultural Tolosano.

El jueves 27

Se efectuará un Campeonato relámpago de básquet, reservado para socios de la institución únicamente, cuyos encuentros se iniciarán a las 21.

El viernes 28

A las 22, la concertista Srta. Irma Perazzo, ofrecerá, en la sede social del club, un recital de música selecta en guitarra.

La delicada ejecutante, cuyas relevantes condiciones y elevado espíritu en la cuerda de su especialidad, se manifiesta elocuentemente en la técnica correcta y en la emotividad artística de sus interpretaciones, ha elegido para esa noche estas páginas:

Primera parte:

"Reverie", de Schumann.

"El momento musical", de Schubert.

"El preludio de la gota de agua", de Chopín.

"Vals N° 15", de Brand.

"Asturias", de Albeniz.

Segunda parte:

"Triste", de Williams.

"Capricho Árabe", de Tárrega.

"Serenata", de Malats.

"Asturias" (Leyenda), de Albeniz.

El sábado 29

A las 22 de este día, el profesor universitario y autorizado hombre de letras, Dr. Manuel Crespo García, ocupará la tribuna para disertar sobre el tema "Vida, Obra y Azares de José Mármol - El aeda de la Libertad", cuyo desarrollo se ajustará al siguiente sumario: I. Bajo el signo del prócer epónimo (Florencio Varela). II. Fidelidad a la consigna de Mayo. III. Como la lanza de Aquiles; a porteño liberticida, porteño Libertador. IV. Un coro magnífico y un socialista cabal. V. Biografía?. No: exaltación. VI. Primeros azares.

VII En la Nueva Troya que Damas noveló. VIII. Bajo la pompa tropical. IX. Toda la pasión y toda la mujer: Amalia la inmortal. X. Premiosa actualización: la mística de la Libertad.

A continuación, el estilista Sr. Conrado López, ejecutará en guitarra diversas páginas sobre motivos regionales argentinos.

El domingo 30

Finalizan en esta fecha los festejos de la semana, con la programación confeccionada para este día, que se inicia con un partido amistoso de foot-ball entre dos cuadros representativos de la "Asociación Folklorica Guarani" y de la entidad local organizadora.

Esta competición es de carácter amistoso, y ha sido programada en carácter de iniciación de los actos de confraternidad argentino-paraguayo, que se realizarán durante la tarde de ese día, pues, a las 17, en la sede del club, la Escuela de Arte de la mencionada entidad tradicionalista paraguaya, ofrecerá un recital de música, canto y bailes típicos regionalistas del país hermano, en cuya ejecución e interpretación actuarán destacados elementos de esa asociación.

En esta representación numerosa de artistas y cultores del folklore paraguayo, figura el indigense arpista Félix Pérez Cardoso al frente de su celebrado trío, además de la cancionista Raquel Martín, el dúo Larramendia-Cáceres, un destacado cuerpo de bailes, y un conjunto orquestal de música guaraní.

Completa el valor artístico de esta programación de actos, con que culminarán los festejos de la Semana de Mayo en el Club Varela Juniors, la presentación de un seleccionado conjunto de esgrimistas del Club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, que, en la improvisada pedana de esa tarde, a las 18, cumplirán una interesante serie de asaltos en las distintas armas, cuyos respectivos encuentros y exhibiciones estarán a cargo de destacados maestros y señoritas y caballeros aficionados pertenecientes a la representación visitante.

La sola enunciación de este programa de festejos, exime todo comentario auspiciatorio del valor que revisten sus distintos actos a realizarse durante la semana.

Es de destacar la inquietud puesta de manifiesto por la entidad organizadora, en la presentación de un programa de festejos de tan valorable mérito artístico, cultural y deportivo, cuyo desarrollo, descarta por adelantado el auspicio y adhesión del público varelense y asociados de la institución que lo patrocina.

**Dr. SALVADOR SALLARES**  
MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 163 - U. T. 35  
F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
JUAN VASQUEZ 459 - U. T. 10  
F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NISO**  
MEDICO CIRUJANO  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X - DIATERMIA - ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
BmÉ MITRE 160 - U. T. 180 - F. VARELA

**Dr. PEDRO R. ALBERTI**  
MEDICO CIRUJANO  
Av. SAN MARTIN 363 - U. T. 203  
F. VARELA

**Dr. Fco. E. CASTALDO**  
Médico del Inst. Modelo de  
Clínica Médica  
J. VASQUEZ 469 - U. T. 10  
F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 - U. T. 37-4926 - F. VARELA  
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175  
En horas de la mañana atiende todos los días.

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
BmÉ MITRE 65 F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA  
Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y BmÉ MITRE - F. VARELA

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO  
ENTRE RIOS 131 - U. T. Mayo 2185 - C. FEDERAL

**CABRAL Y SALLARES**  
ESCRIBANIA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO  
ESCRITURAS - JUICIOS  
ASUNTOS EN GENERAL  
CHACABUCO 68 F. VARELA  
(Frente a la Plaza)

**JORGE A. DREYER**  
ESCRIBANO PUBLICO  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 - U. T. 168 - F. VARELA

**JOSE P. NOCELONI**  
CONSTRUCTOR DE OBRAS  
Planos - Proyectos - Presupuestos  
España 259 U. T. 123  
Florencio Varela

**MARCELO TRAVERSI**  
EMPRESARIO DE OBRAS  
BELGRANO 788 - QUILMES  
Informes:  
MORINO 76 - F. VARELA

**TOMASA GONZALEZ**  
PARTERA  
Consultas de 14 a 16 horas  
Se reciben pensionistas  
Humberto 1º 173 - U. T. 236

**LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ**  
PARTERA  
BmÉ Mitre 258 - U. T. 217  
Florencio Varela

Jubilaciones - Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno - Judiciales - Expedientes - Operaciones de Pago y Cobro - En la ciudad de La Plata.  
**JUAN P. PAGANI**  
AVDA. SAN MARTIN 55  
Fco. VARELA

Clases de Piano - Violín - Guitarra - Solfeo - Armonía y Perfeccionamiento.  
**CONSERVATORIO WILLIAMS**  
Abierta la matrícula todo el año  
Director: Alberto Williams  
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz  
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

**COMPRO**  
PROPIEDADES DE RENTA  
Informes: Redacción  
NUEVA ERA.

**SALVADOR ROBERTAZZI**  
Asuntos judic. y administrativos  
Hay ABOGADO responsable.  
V. Sársfield 46 - F. Varela

**M. R. MURAS**  
MARTILERO PUBLICO  
U. T. 101 - VARELA.  
Esc. en la Capital Federal:  
G. R. S. PEÑA 995 U. T. LIBERTAD 3611

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

## RECETAS ANTIGRIPALES

Que la buena ama de casa, ahora que llega el frío, siga el recetario mio y... vamos a ver qué pasa.

### Sudorífico—

Si tu marido ha tenido más chuchos que un mal deudor, y no hay cosa a tu marido que lo haga entrar en calor; si tus cuentas le presentas, te puedo yo asegurar que apenas vea las cuentas se va a poner a sudar.

### Ventosas—

Una receta excelente: A Hollywood manda un cable, pidiendo el envío urgente del vampiresco Clark Gable; pues dice de este mocito más de una chica amorosa que aplica cada besito que tira como ventosa.

### Purga—

Denle a leer al engripado una, dos, tres o más veces, lo mejor que han publicado los humoristas ingleses. Si se traga con presteza la sal de ese buen humor, como esa sal es inglesa, tendrá la purga mejor.

### Cataplasmas—

Si al enfermo hay que aplicar cataplasmas, en buena hora. Manden rápido buscar a cualquier declamadora; pues cuando le da a una chica por esa moda endiablada, si declamando se aplica, es "cataplasma" aplicada.

## Medidas preventivas—

No dejar un colador junto a la puerta colgado, pues el aire da dolor cuando es un aire "colado"

No recaigan en tu casa sospechas mal concebidas, pues cuando la gripe pasa son malas las recaídas.

Como es bueno y oportuno estar, con la gripe, a dieta, pidan lecciones de ayuno a una maestra discreta. Y no lean opiniones de un filósofo bravo, pues tales lucubraciones a cualquiera dejan frío.

## SALPICON—

Si no hay sebo a discreción, empezaron a anunciar tendrán pronto que cerrar las fábricas de jabón. Yo no sé de dónde sacan el sebo que necesitan mas sé que de gusto gritan y de mañeros se empacan, pues de sebo sin igual verán grandes existencias si van a las dependencias del gobierno nacional.

El gobierno busca ahora de los cambios la mejora, y hará bien en mejorar los cambios, pues en momento tan difícil, el andar sin buen "cambio" ha de causar más de un "descarrilamiento".

(Reproducción prohibida. Derechos reservados).

# LICITACION

SOCIEDAD ITALIANA DE S. M. y P. "LA PATRIOTICA"

Llábase a licitación para alquilar por el año 1944, el Salón Cine-teatro con dependencias, muebles, instalaciones y maquinarias que esta Sociedad posee en la calle Montegudo N° 21 al 41 de la localidad. Las propuestas se aceptarán hasta el domingo 16 de mayo próximo, a las 10 horas, en que se abrirán los sobres ante los interesados presentes. Se enviará pliego de condiciones a quien lo solicite.

El Secretario

# Balance del Corso de Carnaval

## INGRESOS —

Donaciones de contribuyentes . . . . .	729.50
Propaganda radial . . . . .	50.—
Alquiler de palcos . . . . .	8.—
Concesiones (Venta serpentinatas, papel picado, helados, etc.) . . . . .	509.—
Contribución Municipal . . . . .	150.—

## EGRESOS —

Adquisición de materiales . . . . .	161.05
Luz y compra artefactos e instalación eléctrica . . . . .	403.40
Impresos, volantes, etc. . . . .	53.80
Derechos autor (música) . . . . .	80.—
Atención aitoparlante . . . . .	40.—
Premios . . . . .	80.—

Total egresos . . . . . 818.25

Superávit-saldo que pasa a beneficio conjunto de la Sala de Primeros Auxilios y del Club Defensa y Justicia (50 o/o por cada parte) . . . . . 628.25

Total de ingresos . . . . . 1.446.50

Suma igual . . . . . 1.446.50

LUIS E. CALLEGARI  
Secretario

JOSE ANDREOLI

JOSE NEGRO

## CULTO CATOLICO

Parroquia San Juan Bautista  
MISAS DE LA SEMANA

Hoy, viernes 14: A las 7.30 In Memoriam Félix Ireneo Sarmiento las 8 en Acción de Gracias, Plia. de Gerosa.

Sábado 15: A las 7 en el Colegio de H. N. S. del Sag. Corazón

Domingo 16: Oficios dominicales a las 7.30, 9 y 10.30. A las 15 en la Capilla Molteni. Por la tarde, a las 17, Rosario y Eucaristía en el Colegio de H. N. S. del Sag. Corazón.

Lunes 18: A las 7.30 por las Animas.

Martes 18: libre.  
Miércoles 19: A las 8 In Memoriam Teresa Sara Viñas.

Jueves 20: A las 7.30 In Memoriam Bernardina de Machaco.

## NOVENA EN HONOR DE LA VIRGEN DE LUJAN

Hoy comienza esta novena que se rezará diariamente a las 17, y que terminará con la Solemne Misa que se oficiará el sábado 22 del cte.

## CATECISMO

Desde el domingo próximo, 16 del cte., se impartirá la enseñanza de la doctrina cristiana durante media hora, o sea de 10 a 10.30, en que tendrá lugar la misa de los niños.

Apremia la difusión de la enseñanza católica en los niños, la proximidad de las Fiestas Patronales, en cuyos actos estará presente S. S. I. el Arzobispo de La Plata, Monseñor Dr. Juan P. Chimento, pues, es indispensable que la niñez católica de la Parroquia esté debidamente preparada para recibir ese Sacramento.

## REUNIONES

Se ha reunido la C. D. del Apostolado de la Oración, acordando celebrar la fiesta en honor del Sagrado Corazón de Jesús, el domingo 4 de julio, como asimismo, también, la festividad de Corpus Cristi el 24 de junio próximo, con la procesión como en años anteriores.

Florencio Varela, Mañana  
Deliberati  
Ma

A CONTINU  
BRAGA S  
TAI

Para ambah  
la, está citad  
liberativo y lo  
impuestos de  
efectos de  
proposito  
ver salu  
vo de la citad

En esta as  
los y Mayu  
deberá trat  
de veredas  
contorne a  
nauza del  
tivo.

A conti  
celebrari  
que deb  
guiente  
—Exo

Ges

Con

ridad  
la zo  
yaci  
met  
fici

rec  
tud  
na  
br  
la  
ro  
el

el

el

el

el

el

el

el

el

el

el

### Mañana se reunirá el H. Cuerpo Deliberativo conjuntamente con los Mayores Contribuyentes

#### A CONTINUACION CELEBRARA SESION DE TABLAS

Para mañana a las 15 y 30 hs., está citado el H. Cuerpo Deliberativo y los Mayores Contribuyentes de la Comuna a los efectos de celebrar sesión con el propósito de considerar y resolver sobre el único punto motivo de la citación cursada.

En esta asamblea de Concejales y Mayores Contribuyentes deberá tratarse la "construcción de veredas en la zona rubana", conforme al proyecto de ordenanza del Departamento Ejecutivo.

A continuación, el H. Concejo celebrará sesión de tablas en la que deberá considerarse el siguiente orden del día:

—Exención de impuestos soli-

citada por las instituciones locales, Centro Cultural Sarmiento, Club Varela Juniors, y, Club Defensa y Justicia; Adquisición de una máquina barredora; Escripción de terrenos; Concesión de publicidad; y Proyectos de Ordenanza sobre funcionamiento de altavoces, licencias al personal administrativo, y, animales sueltos en la vía pública.

De éstos asuntos consignados en el precitado orden del día, merecen destacarse, en primer término, el punto originario de la asamblea conjunta con los Mayores contribuyentes, por su importancia de orden edilicio, y en segundo lugar, los respectivos proyectos de ordenanzas que deberán ser considerados y la propuesta para adquisición de una máquina barredora.

### Gestión de vecinos para la formación de un consorcio tendiente a conseguir la pavimentación de un camino

Con la asistencia de las autoridades comunales y vecinos de la zona rural de este Partido adyacente a la estancia "Los veinticinco ombúes", en cuyo perímetro se levanta el monolito recordatorio al ilustre escritor naturalista G. E. Hudson, —que nació en ese lugar—, se celebró el sábado 8 del corriente en la casa municipal una nutrida reunión con el propósito de iniciar gestiones ante la Dirección de Vialidad de la Provincia, tendientes a conseguir la pavimentación del camino de enlace de esa zona con la ruta Buenos Aires - Mar del Plata, mediante la concertación de un consorcio vecinal.

Las importantes gestiones que ya existe el propósito de iniciar, fueron concebidas en el reciente acto recordatorio que se celebró en la referida estancia "Los veinticinco ombúes", el que fué auspiciado por la Sociedad Argentina de Escritores, la Asociación Amigos de Gui-

lermo E. Hudson, y calificadas personas de la colectividad inglesa en nuestro país, quienes, en comunidad de aspiraciones con determinado vecindario del lugar de nacimiento del referido hombre de letras desaparecido, piensan formar el aludido consorcio vecinal para lograr la pavimentación de 12 kilómetros de camino, que serviría a las necesidades y problemas de orden vial de las adyacencias a las estaciones ferroviarias de Estanislao S. Zeballos, Bosques, y de los centros poblados denominados "Barrio Cortés" y "Villa Berhondo".

### Universidad Popular del Centro Cultural Sarmiento

Conforme a lo dispuesto últimamente por la Comisión Interuna de Cultura de esta institución, continúa aún abierto el período de inscripción en los siguientes cursos:

Contabilidad; Castellano y Matemáticas (preparatorio de

ingreso de primer año), y telegrafía.

Es dable recordar que estos cursos de enseñanza no funcionarán hasta tanto no reúnan un número de inscripción que justifique su funcionamiento.

### BASQUETBOL

## La final del campeonato disputado en el Club V. Juniors

El domingo ppdo. finalizó el campeonato de básquetbol, organizado por el Club Varela Juniors y que se disputó dentro de marcado interés. Para el partido final se habían clasificado los equipos denominados Mendoza y Entre Ríos, imponiéndose este último en una brega interesante y movida.

El score de 28 a 25 es un reflejo fiel de lo que fué la lucha, pero no del poderío de los cuadros, ya que más valores individuales contaba el equipo vencido que su adversario ocasional. El resultado del encuentro se debió exclusivamente a la mejor dirección impresa al team de Entre Ríos, que jugó con más inteligencia y llevando un control exacto del marcador y del tiempo.

Hasta promediar la segunda etapa se había jugado de igual a igual y las cifras no acusaban ventajas para ninguno; se hacía buen juego de zona y la pelota era jugada con extrema cautela.

Hasta ese momento hubiera sido difícil indicar el "five" que podía resultar vencedor. Fataban sólo 10 minutos y un tanto espectacular de Celaya, dió insospechados bríos a Mendoza, quien por intermedio de Barbieri y Segota, obtuvo nuevas ventajas y pasó resueltamente a la delantera por 6 tantos. Habrían transcurrido 13 minutos de la etapa, era el momento de volver a cerrar la defensa y tratar de mantener esa ventaja, los 7 restantes, más, ante el asombro de los entendidos, sucedió todo lo contrario y

ahí fué donde los que capitaneaba Celaya perdieron el encuentro.

Creyéndose ya vencedores o engolosinados por la ventaja, se lanzaron todos a excepción de Mancuzzo en procura de nuevos tantos, y precisamente el que quedó a la zaga: Mancuzzo, era el menos indicado para ello, ya que su reciedumbre le hacía incurrir en repetidos fouls, si a esto agregamos dos o tres entradas rápidas y felices de Viñas y Cafferata, nos encontramos con la causa del vuelco inesperado que sufrió el marcador. Faltaban 3 minutos y los de Devincenzi estaban en ventaja, ventaja que cuidaron celosamente, cerrando la defensa y marcando de cerca a Celaya y Barbieri. Al finalizar el encuentro Entre Ríos se encontraba en ganancia por tres tantos.

Otra falla evidente del equipo perdedor, fué centralizar demasiado el juego en Celaya, olvidando a Segota y Barbieri, quienes con el manejo que tienen de la pelota y lo eficaces y rápidos que son en las entradas, pudieron hacer cambiar el resultado final.

Mendoza que jugó con más conocimiento de lo que es el básquet, también tuvo sus fallas: el excesivo drilling de Devincenzi y el extemporáneo pedido de un minuto, precisamente en el

momento en que estaban igualando con rapidez; para ser más gráficos, un minuto que cortaba la racha.

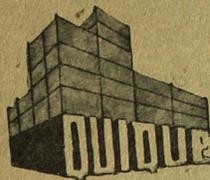
El equipo vencedor formó así: E. Devincenzi, J. Picinini, A. Cafferata, E. Viñas y E. Biancolini.

El premio "Corrección deportiva" se lo adjudicó sin ningún punto en contra, lo que hace una actuación digna de elogio, el participante Julio Devincenzi. Por su parte Carlos Celaya hizo suyo el premio instituido para el aficionado que marcara mayor número de tantos.

### EL PROXIMO DOMINGO SE DISPUTARAN TRES ENCUNTROS

Tres encuentros de básquet se disputarán el próximo domingo en la cancha del Club Varela Juniors, en los que se enfrentarán los equipos de Novicios, Cadetes y Damas, representativos de la entidad local, con sus similares pertenecientes al Club Juvenil de Sarandí.

Esta jornada deportiva que comenzará con el partido de la categoría novicios, se iniciará a las 15 y 30 hs., y finalizará con el encuentro concertado entre los equipos femeninos de ambas instituciones, disputándose la brega correspondiente a la categoría cadetes en lugar intermedio.



PLANOS  
PROYECTOS  
CONSTRUCCIONES  
PRESUPUESTOS  
MORENO 145 — F. VARELA

#### CASA "DE GOTTARDO"

Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago. Av. SAN MARTIN 272 U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO!... Excesivamente económico!... Puede usted vestirse bien y a la moda

EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras — de —

NORBERTO MALLIATO le brinda esa oportunidad. VISITELO!... en Calle MONTEAGUDO 327

"EL PAMPERO" CARNICERIA Y FIAMBREERIA — de —

JUAN PITRAU — REPARTO A DOMICILIO — Monteagudo, esq. Alem U. T. 238 — F. VARELA En "La Capilla": Camino general a Brandsen

### Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI

Recientemente instalado en la calle San Juan Nº 17.

Cigarrería - Librería Agencia de Lotería "LA FAVORITA" AQUI SE VENDIO LA GRANDE DE LA PROVINCIA

7443

CON \$ 30.000

Monteagudo 174 - F. Varela

#### "EL POSITIVO"

Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas — de —

AMADOR L. PIAZZA — REPARTO A DOMICILIO — CANCHA DE BOCHAS Villa Santa Rosa FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA U. T. 171 — B. Mitre 278 FLORENCIO VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA"

— de — JUAN MELZI (hijo) y Hnos ELABORACION MECANICA Monteagudo, esq. San Juan

## CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

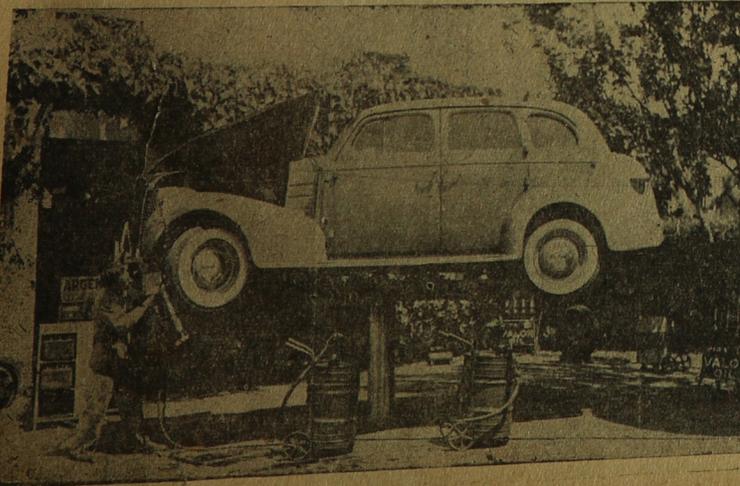
Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

U. T. 22

FLORENCIO VARELA

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".



- Lavado.
- Engrase con "Mobil Gris".
- Cambios de Aceite con "Mobil Oil".
- Ajuste de Motores.
- Chapista para Carrozados.
- Vulcanización.
- Gomería.

**Hotel "COLON"**  
CONFITERIA — BAR — RESTAURANT  
DE  
**JOSE P. LUCARNO**  
COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — HARAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc. HELADOS ELABORADOS EN LA CASA  
Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA  
Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

---

**FABRICA DE SODA**  
— DE —  
**GUILLERMO & MARTIN CALVI**  
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
**QUILMES Y BILZ GARGANTINI**  
PRODUCTOS DE MAIZORATI Y PONTIROLI  
UNION TELEF. 125 — F. VARELA

Zapateria  
**MAYUYO**  
Gran oferta:  
**Botas de Goma**  
Desde \$ 6.80  
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

**Soc. Anon. Industrial y Comercial**  
**VDA. DE SPREAFICO**  
SECCION FABRICACION DE  
CARTUCHOS DE CAZA  
U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.  
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).  
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)  
Envasados y Sueltos  
PIDALOS A LA VINERIA DE  
**JOSE CADABON**  
REPARTO A DOMICILIO  
VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

**FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**  
**JUAN ALBARELLOS**  
Concesionario: CERVEZA PALERMO  
U. T. 117 - F. VARELA

**Almacén "BARRIO CORTES"**  
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.  
Su Nuevo Propietario  
**DOMINGO GIORDANO**  
Comunica a la apreciable clientela de este comercio, que, su radicación reciente al frente del mismo, no significará alteraciones a las viejas prácticas de esta tradicional casa comercial, en lo que atañe al servicio y atención del vecindario de esta zona rural del partido de Florencio Varela.  
U. T. 202 — FLORENCIO VARELA

**Almacén "MOLINERO"**  
DE  
**MOLINERO Hnos. y Cía.**  
FLORENCIO VARELA  
F. C. S.  
OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

**Casa "MARY ROSE"**  
Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros — Vainillas — Plegados — Bordados  
Fantasías en Joyería y Librería  
**COMISIONISTA**  
MONTEAGUDO 136 — F. VARELA

**CLUB DEFENSA Y JUSTICIA**

Esta noche se realizará la Asamblea Ordinaria para renovación parcial de autoridades

Para esta noche, a las 21, han sido citados los asociados de esta entidad local para celebrar Asamblea General Ordinaria, en cuyo llamado, figura como punto principal del orden del día a tratarse la renovación parcial de la C. D.

De acuerdo con las disposiciones estatutarias vigentes, la renovación parcial deberá efectuarse para llenar los cargos siguientes: Vice-Pte; Pro-Secretario; Pro-Tesorero; Vocales 2º y 4º y 3 Vocales Suplentes. La elección en estos cargos es con mandato por dos años. Además, deberán llenarse los cargos de Secretario y Tesorero que por recientes renunciaciones están vacantes y cuyos respectivos mandatos son por un año.

Conforme también a disposiciones estatutarias, la Asamblea se reunirá igualmente con el número de socios presentes, si después de media hora de espera no se ha conseguido el quorum reglamentario.

**El domingo próximo actuará la orquesta "Los universitarios"**

Continuando la realización de bailes periódicos que con promisorio éxito se efectúan en las "matinées" dominicales de esta entidad local, el próximo domingo 16 del corriente a las 17,30, se realizará otra reunión danzante con el concurso musical de la orquesta "Los Universitarios" y su vocalista Carlos Marín.

La modalidad introducida de obsequiar a las damas concurrentes con números de rifa para sorteos de objetos donados por casas comerciales de la localidad, se repetirá en esta reunión danzante, con el mismo éxito de las anteriores, pues, es indudable que despierta interés entre el elemento femenino con-

**Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación**

**AVISO DE LICITACION**

Llámanse a concurso privado por el término de QUINCE DIAS a contar desde el 10 de mayo de 1943, para la contratación de un local con destino al funcionamiento de la SUCURSAL DE FLORENCIO VARELA, (117).  
Por el pliego de condiciones y demás datos concurrir a esta sucursal.

Vence el 24 de mayo de 1943.  
**ANTONIO DELUCA**  
Jefe de Serv. Direc. Administrativa

**Varela Cycles Club**

La segunda jornada del campeonato de perdedores resultó animada y exitosa

El domingo último, conforme estaba anunciado, se efectuó la segunda jornada del campeonato de perdedores — locales y socios —, que con promisorio éxito se iniciara el domingo 11 de abril del cte. año.

Numeroso público se congregó a la hora establecida para la disputa de la prueba, que, sobre un recorrido de 25 kilómetros se inició a las 14 con la participación de un nutrido conjunto de competidores.

La clasificación, de acuerdo a la reglamentación de la prueba, fué la siguiente: Primero, Amael Picón con diez (10) puntos; segundo, Mariano Rando con ocho puntos (8); y en la tercera colocación se clasificaron Felipe Songini y Tito Maurici con cinco (5) puntos cada uno. De acuerdo a estos resultados, y al cómputo del puntaje obtenido en la clasificación de la primera fecha de este campeonato, que repetimos, se disputó el 11 de abril último, la tabla de posiciones en la clasificación general es la siguiente:

1º: Tito Maurici, con 18 puntos.

La modalidad introducida de obsequiar a las damas concurrentes con números de rifa para sorteos de objetos donados por casas comerciales de la localidad, se repetirá en esta reunión danzante, con el mismo éxito de las anteriores, pues, es indudable que despierta interés entre el elemento femenino con-

La modalidad introducida de obsequiar a las damas concurrentes con números de rifa para sorteos de objetos donados por casas comerciales de la localidad, se repetirá en esta reunión danzante, con el mismo éxito de las anteriores, pues, es indudable que despierta interés entre el elemento femenino con-

- 2º: Mariano Rando, con 8 puntos.
- 3º: Felipe Songini con 11 puntos.
- 4º: Amael Picón, con 10 puntos.

Por lo que deja entrever esta clasificación, y los resultados de la última fecha, la paridad de fuerzas entre los colocados en los primeros puestos adelanta alternativas interesantes para la última jornada de este campeonato, que se disputará el domingo 6 de junio próximo.

**Dos importantes pruebas ciclistas de organizar para muy en breve**

La directiva de esta entidad organiza para el domingo 6 de junio próximo, la realización de dos pruebas ciclistas, que, a partir a los informes recogidos comprendería, una de ellas, la última jornada del campeonato de perdedores cuyas dos fechas se han efectuado ya.

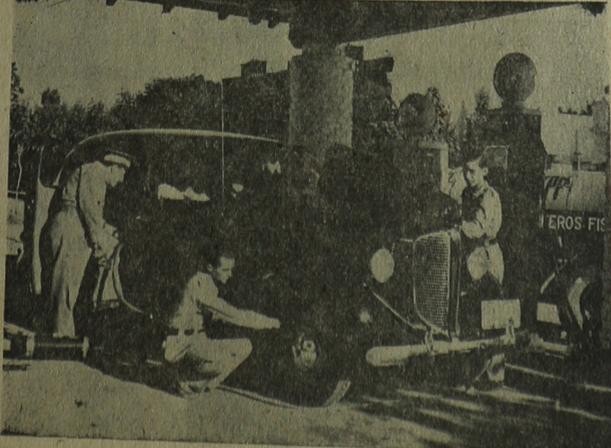
La otra importante prueba que se programaría para ese entonces, sería reservada para corredores de tercera categoría libres, y en ella se disputaría una copa donada por la Cartuchería Argentina "Orbea", sobre un recorrido de 40 kilómetros.

**OPORTUNIDAD - MATERIAL EN BUEN ESTADO - VENDIDO**

Un portón de hierro y aluminio artístico, de dos hojas, con sus respectivos postes de madera dura. Un portillo similar al anterior con sus postes de madera y 15 mts. de alambre tejido. Tratar: Vicente López 68.

**ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO**

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA  
Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.  
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"  
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.



**EQUIPO ELECTRO LUX**  
Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.  
ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.  
Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

**BUCHA**

**Infruc**  
El 21 de diciembre de ambos corosarios se separó y unión de los mercaderías y ruta de los navios su primera presa fue "Candelaria", que de mercaderías y ruta se dirige a España después avistaba la "ceces" a la que cablemente echándose los naufragos recogidos por fuerza en la nave "Barras".

El interés que me separación y unión de rios fue bien aprovechados. Puerto Buchar ruta de los navios su primera presa fue "Candelaria", que de mercaderías y ruta se dirige a España después avistaba la "ceces" a la que cablemente echándose los naufragos recogidos por fuerza en la nave "Barras". Brown mientras viaje a Juan Peró cerca del protoso llamado de la fragata española "ra", que iba rula cargada de barras.

Ya cerca del Bucharado un con cacao, sános, ductos, y por un lagro escaparon corsarias la "Moctezuma" cargamento ilropa.

Recalando de la San Lora ella varios portogata "Gobernando al sobre aviso quien ordenaciones de quien evento la audacia de los cor denando pañolas a trullaran que las m rradas en paro de l tes.

Mient ocurrian rinos no ves rea su derr captura cionada do ya des co que de tes los

Buc Brown por e ataqu en la la lí zas, una arm mer mo I cu el el ve ch

# BUCHARDO "EL HALCON DE LOS MARES"

## Infructuoso ataque al Callao

El 31 de diciembre de 1815 ambos corsarios se separaron y mientras Brown se dirigía como antes dijimos a la Isla de Juan Fernández, Buchardo con su "Halcón" puso proa al Callao.

El interin que medió entre la separación y unión de los corsarios fué bien aprovechado por éstos. Puesto Buchardo en la ruta de los navíos mercantes, su primera presa fué la fragata "Candelaria", que cargada de mercaderías y ricas esencias se dirigía a España. Dos días después avistaba la goleta "Mercedes" a la que cañoneó terriblemente echándola a pique y los naufragos recogidos y enrollados por fuerza para servir en la nave corsaria.

Brown mientras tanto en su viaje a Juan Fernández capturó cerca del promontorio rocoso llamado de las Hormigas la fragata española "Gobernadora", que iba rumbo a la península cargada de oro y plata en barras.

Ya cerca del Callao capturó Buchardo un pailebot cargado con cacao, sándalo y otros productos, y por un verdadero milagro escaparon de las manos corsarias las naves "Carlota" y "Moctezuma" que con valioso cargamento iban camino a Europa.

Recalando unos días en la isla de San Lorenzo, fugáronse de ella varios prisioneros de la fragata "Gobernadora"; los que llegando al continente pusieron sobre aviso al Virrey en Lima, quien ordenó reforzar las guarniciones del Callao para cualquier evento, ya que sabía de la audacia y el valor temerario de los corsarios argentinos, ordenando que varias naves españolas armadas en guerra patrullaran la bahía, mientras que las mercantes eran amarradas en el puerto bajo el amparo de los cañones de los fuertes.

Mientras estos preparativos ocurrían en el Perú, ambos marinos no daban tregua a las naves realistas que hallaban en su derrotero, consiguiendo así capturar las presas antes mencionadas, lo que había sembrado ya la alarma por las ciudades costeras a aquellas aguas que dominaban en esos instantes los corsarios.

Buchardo llegó antes que Brown al Callao, e impaciente por emprender cuanto antes su ataque, penetró resueltamente en la bahía y pese a estar bajo la línea de fuego de las fortalezas, trabó singular combate con una poderosa frapata española armada en guerra y que ricamente cargada penetraba en ese momento en el puerto.

Esta fragata era la "Consecuencia", y al verse atacada por el "Halcón" resolvió empeñar el combate, ya que estaba en ventaja sobre el navío de Buchardo.

Este lanzó decidido su nave al abordaje de la española, y cuando ambos navíos quedaron fuertemente prendidos por los ganchos de abordaje que lanzaron los patriotas, Buchardo al frente de su gente se lanzó sobre el puente de la fragata trabándose entre corsarios y realistas un combate epopéyico, quedando a poco el castillo y el entrepuente del navío atacado lleno de cadáveres. Ante el último y vigoroso empuje de los atacantes los españoles se rindieron, y el estandarte de Castilla cedió ante la bandera azul y blanca, la que fué izada en medio de gritos de júbilo de los patriotas y ante el estupor de la población del Callao, que desde lo alto de los bastiones había presenciado el sangriento combate.

Conseguida tan importante presa, Buchardo enarboló en ella su bandera, como un anticipo a la acción que más tarde debía emprender con aquella misma nave que él bautizara con el nombre de "La Argentina".

Esa noche arribó el Comodoro Brown al Callao, y tras una breve conferencia ambos marinos lo prepararon todo para dar el audaz golpe de mano ese mismo amanecer. A todo esto, la proximidad de los corsarios había puesto en guardia al Gobernador de la plaza y al comandante de la guarnición, que se aprestaron a castigar tamaña audacia de los patriotas.

El brumoso amanecer del 22 de enero de 1816 despertó sobresaltada a la población, un violento cañoneo que provenía de la parte del mar y que era contestado vigorosamente por los artilleros de los castillos.

Las primeras luces del alba mostraron a la población del Callao la avanzada de la escuadra corsaria que penetraba audazmente en la bahía. "La Trinidad", "El Halcón" y el "Hércules" avanzaban apuntando toda su artillería contra las fortalezas de la ciudad.

La empresa concebida por el Comodoro y su "segundo" era

descabellada: silenciar la artillería del fuerte para intentar un desembarco sorpresivo y asaltar la ciudad.

Pero estaba prevista que la Divina Providencia no iba a consentir tamaña locura, y la fuerte bajamar que sacude la bahía hace comprender a Brown del peligro de quedar varado frente al fuego de las fortalezas.

Viendo la inutilidad de la empresa y temiendo ser embotellado en el puerto por cuatro navíos de guerra que el día anterior han avistado navegando en conserva rumbo al Callao, decide Brown suspender la aventura y a tal efecto ordena retroceder, tras vomitar los cañones de sus naves contra la ciudad otra terrible lluvia de metralla y rojas balas que provoca varios incendios y a cuyo estampido huye atemorizada la población ante la audacia de los corsarios argentinos.

Dos días permanece la escuadra patriota acechando la presa del Callao, el Comodoro echa chispas contra el mar, que no le permite realizar el temerario plan...

Los españoles estaban por otra parte avisados por los prófugos de la isla de San Lorenzo, lo que contribuye a desbaratar el plan de Brown y Buchardo, y por eso la vigorosa resistencia ofrecida, lo que le costó a los corsarios 35 hombres muertos y seis heridos, casi todos ellos en el abordaje y hundimiento de la fragata "Fuente Hermosa" echada a pique por los patriotas a la entrada de la bahía.

En el próximo número continuaremos con el Capítulo VI, titulado: "Guayaquil"

**\$ 4.500 se vende**  
CASA CON TRES PIEZAS, dependencias y amplio terreno. Ubicada sobre la calle Las Heras en esta localidad. 2/3 partes al contado y el resto con facilidades de pago. Inf. Esc.: Miguel Chimento.

## PLANTAS

Frutales - Forestales - Y de Ornato para Parques y Jardines

### Granja "EL FENIX"

Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERIO LOCAL"  
M. PIZZORNO E HIJO — U. T. 158 Varela  
NUESTROS CONCESIONARIOS REVENDORES EN LOCALIDADES Y ZONAS CIRCUNVECINAS:  
EN RANELAGH: Victorio Gersinich.  
EN BERAZATEGUI: Romano Vitale.  
EN QUILMES: Manuel Santos, Mitre y Olavarría.  
EN CLAYPOLE: Agustín Ramos.  
EN CLEW: Julio Miccio.  
EN LAVALLOL: Florencia Lavallol.  
EN BRANDSEN: Brafa y Cosentino.  
EN CHASCOMUS: Sallette Hnos.  
EN K. 22: Camino Afirmado: Miguel Sisack.

### "LA AVENIDA"

PANADERIA Y PASTELERIA  
— de —  
PRIETO & GONZALEZ  
Gran surtido de MASAS y FACTURAS de todas clases  
PAN y GALLETA — Elaboración mecánica  
Avenida. SAN MARTIN 299 esq. VELEZ SANSFIELD  
UNION TELEF. 227 - VARELA

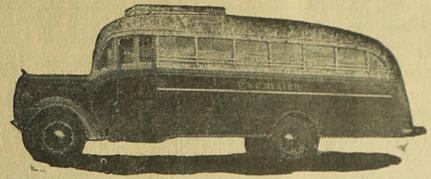
### Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.  
U. T. 39 — FLORENCIO VARELA  
Sucursal en Quilmes:  
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

### "EL 13"

DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL  
de JOSE ZAPPETINI  
VENTA DE: Maiz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo — Semitín — Pasto — Papas — Jabón — Mantención picada — Carbón y Leña de todas clases.  
REPARTO A DOMICILIO  
Haga sus pedidos a:  
25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

### ¡¡QUE COCHE!!



### Coches Pullman de Excursión

...exclamará usted cuando viaje en este moderno  
Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON  
Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT

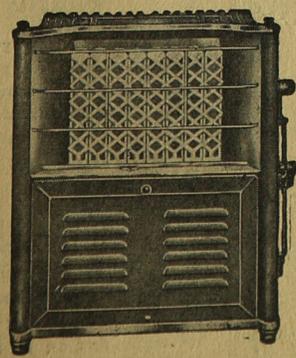
### "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ  
COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA  
CANCHA DE BOCHAS CERRADA  
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA  
Camino Afirmado — KILOMETRO 19

### Cigarrería Británica

IMPORTADORES  
480 - B. MITRE - 487  
U. T. Arda. (33) 0477 y 0193  
PEDIDOS POR MAYOR:  
U. T. Arda. (33) 9872 - Bs. As.  
UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA  
TABACOS:  
Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.  
FABRICANTES  
Agencia de compra en Londres: Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London  
Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.  
CIGARRILLOS:  
Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y rondadas. — Tipo virginia y Americano.

## CALOR...



MAS CALOR...  
MUCHO CALOR...

Disfrute en Invierno con

## VOLCAN

La Estufa de Confianza a Gas de Kerosene  
4 Modelos Desde \$ 8.— Por Mes.

Solicite Prospecto CREDITOS A SOLA FIRMA

Con "VOLCAN" se obtiene una calefacción eficiente y económica.

REPUESTOS y TALLER DE REPARACIONES

## OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117 — F. VARELA

# Noticias Sociales

## Se hace saber

que el señor CARLOS BARRA, vende los maquinarios de su Fábrica de Vellos de Inda, ubicada en la avenida San Martín esquina Durango, de la localidad de Florencio Varela, Provincia de Buenos Aires, a los señores LASER, FLEISHER y Co. Reclamamos de Ley, a la ESCUELA BANCARIA KURCHAN. Con oficinas en la calle Tucumán 1441, 3º Piso, Dto. 371.

## DE TURNO SABADO 15 Y DOMINGO 16 DEL CTE.

FARMACIA DEL PUEBLO. — Calle Monteagudo esq. Humberto 1º — U. T. 7, Varela.

### ENLACES —

—Mañana, sábado 15 del cte., contraerán enlace matrimonial la Srta. Amalia C. Gatti con el Sr. Rafael Maurizi, en cuya formalidad legal actuarán de testigos los Sres. Vicente Maurizi y Rómulo Gatti.

—En la misma fecha se celebrará la boda de la Srta. Felisa Fidalgo con el Sr. Silverio Di Fonzo, en cuyo acto legal firmarán el testimonio respectivo los

Sres. Primo Starbati y Umberto Principi.

—Igualmente, se efectuará mañana sábado, el enlace matrimonial de la Srta. Asunción Crespo con el Sr. Bautista Leves, siendo testificada la formalidad legal por los Sres. Eduardo Lomastro y Humberto Mineo.

### NACIMIENTOS —

—Carlos Hugo, se llama un varoncito nacido en el hogar de los esposos Piñero-Cortina.

—Alegra el hogar de los esposos Rodríguez-Torres un varón que se llama Juan Carlos.

—Jorge Emilio es un varón nacido en el hogar de los esposos Landaburo-González.

## Se hace saber

Por el término de Ley, que, don ISABEL SINFORIANO PIÑERO vende a doña GRACIA GRECCO de COSTA, su negocio de almacén y despacho de bebidas y afines, denominado "EL PORVENIR", que tiene instalado en VILLA Vatteone, Partido de Florencio Varela, en la calle Florida número, donde las partes constituyen domicilio legal.

Reclamamos ante el Escribano don JORGE A. DREYER, calle Boccuzzi 141, F. Varela, donde otorgarán escritura respectiva. Florencio Varela, Mayo 3 de 1943. Isabel Sinforiano Piñero - Gracia Grecco de Costa.

## Gambio de firma comercial

La casa comercial del ramo de almacén de comestibles y despacho de bebidas ubicada en la zona rural de este Partido y conocida por la denominación de "Barrio Cortes", ha cambiado de propietario, pues, la firma Callegari de Haart que estaba a su frente hasta hace pocos días, ha enajenado el comercio de referencia al Sr. Domingo Giordano.

El nuevo propietario de este viejo comercio, ya tradicional en la zona, es un vecino procedente del Partido de San Vicente, cuya radicación en nuestro pueblo en el carácter de comerciante deseamos sea todo lo exitosa que merecen sus actividades.

## Modas "CASA DORITA"

CALLE MONTEAGUDO 157 F. VARELA  
AJUÁRES — BORDADOS — LUTOS — FANTASIAS

Venta y reforma de sombreros de señoras y caballeros. Surcido de medias. — Teñido y surcido de prendas de vestir en general. — Se forran botones y se hacen vainillados en el acto. — Arreglo de paraguas.

CUENTA ESTA CASA CON PERSONAL ESPECIALIZADO PARA TODO TRABAJO RELACIONADO CON LAS EXIGENCIAS DE LA MODA Y EL BUEN VESTIR.

ANEXO: Compra-venta de máquinas de coser y bicicletas.

## Atención Sra.

INICIAMOS LA TEMPORADA OTONAL CON EL MAS FORMIDABLE CONJUNTO DE LANAS PARA TAPADOS Y VESTIDOS.

La calidad, los tonos de los colores de palpitante actualidad y los precios con que las hemos cotizado es algo que atrae, convence al gusto más exigente y consultan la economía doméstica más modesta.

## Veala Señora...

Recalamos que nuestras lanas soportan con éxito el examen minucioso de las personas de buen gusto, quienes otorgarán, a dichas telas, sus preferencias, por hermosas... por delicadas y... por baratas.

## GRANDES "El Morenito" TIENDAS

MONTEAGUDO Nº 1 U. T. 233 - F. VARELA  
FLORENCIO VARELA

## Calzado Femenil

OFRECE ESTA BRILLANTE OPORTUNIDAD: ELIJA CUALQUIER MODELO DE EXPOSICION Y al mismo precio de venta en vitrinas se la confeccionará — en el término de ocho días —, su calzado de medida estándar al modelo de sus preferencias.

Es una política comercial de:

### CALZADO FEMENIL

Hacer accesible y de fácil solución económica el problema que plantean los eternos inconvenientes determinados por los pequeños defectos físicos tan comunes.

EN NUESTRA EXPOSICION Y VENTA EN ESTA

LOCALIDAD - Avda. San Martín 345

Se allana el camino de dificultades para calzarse bien y barato.

NUESTROS MODELOS DE INVIERNO RECIENTEMENTE EXPUESTOS SON TODO UNA SENSACION!

## FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

JUAN ATILIO CASCARDO

Químico Farmacéutico

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

ANALISIS

HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7  
FLORENCIO VARELA

## Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

CREDITOS

MONTEAGUDO 127 — U. T. 6 - F. VARELA

## Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL Y HECTOR LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

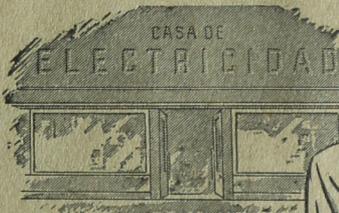
Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD

U. T. 155 - F. VARELA



## La REVISACION PERIODICA...

...de la instalación y de los aparatos eléctricos, prolonga la duración de los mismos y permite disfrutar ininterrumpidamente de las múltiples comodidades que brinda la electricidad.

Haga revisar por un electricista experto su instalación y aparatos eléctricos. Eso representará para Ud. una economía bien entendida y una mayor seguridad en su hogar.



C<sup>IA</sup>. de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd.

Calle VELEZ SANSFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela

PELUQUERIA "RICARDO" Servicio exclusivo para Caballeros y Niños — JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

Diligente atención y competencia profesional caracteriza el servicio que presta al público varelaense la PELUQUERIA Y PERFUMERIA

"Felizzola" Avenida SAN MARTIN 57 (enfrente al Bar-Hotel Colón)

EXCEPCIONALES OPORTUNIDADES EN ARTICULOS DE BAZAR, MENAJE Y FERRETERIA

Casa "Bernardo Martino" EN SU LIQUIDACION TOTAL POR CESACION DE ESTA RAMA COMERCIAL.

CASA PEITI Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO" — de — ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO A DOMICILIO — U. T. 115 — F. VARELA

PELUQUERIA BOMBINO Servicio Esmerado B. MITRE 72 - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA — de — MARTIN SPINARDI Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc. Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

ALMACEN "EL CENTRO" — de — JOSE M. PARENTE AVISA: A las familias de este pueblo, que, su variedad de comestibles y bebidas, condicionado a reformas del local, puede satisfacer ampliamente las exigencias del público consumidor. Monteagudo esq. Humberto I U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógenas — Nafta y Lubricantes. Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela